

Kétegyházi

„Kis lépésekkel, de jó irányban!”



Lapok

Kétegyháza Nagyközség Ingyenes hírújságja • 2016. augusztus • www.ketegehaza.hu

Kedves kétegyházi Lakosok!



Amikor egy közösség, egy település lakói évfordulóra készülnek, egy kicsit vissza is tekintenek és felelevenítik, értékelik az eltelt éveket, eseményeket.

Ebben az évben éppen 10 éve lesz annak, hogy a Pogácsa Fesztivált első alkalommal megrendeztük.

10 év! 10 augusztus, 10 fesztivál, 10 Pogácsakirálynő, különleges fellépők, vidám együttlét, barátságok, emlékek. Mennyi-mennyi jó érzés kötődik ezekhez a rendezvényekhez.

2007-ben még a kastély parkjában gyűltünk össze, de 2009-ben már saját Fő terünkön rendeztük be a rendezvényteret. Sok millió forintos pályázati forrásból kialakítottuk, szépítettük, színpadot építettünk, díszburkolatot helyeztünk el, saját kedvüinkre és saját ízlésünkre formáltuk.

Mára a fák, bokrok felnövekedtek, árnyas, kellemes környezetet teremtenek számunkra.

A képviselő-testület minden évben felkutatja a pályázati forrásokat, adományokat gyűjtött, de jelentős saját erőt is rendelt a Fesztivál mind színvonalasabb megszervezéséhez. Köszönhetően ennek, olyan fellépőkkel tudtunk kedveskedni Önöknek, mint az Apostol együttes, Kovács Kati, Csepregi Éva a Neotonból, Zoltán Erika. Itt volt a Fásy Mulató, Nótár Mary, Bódi Csabi, Kökény Attila, Majka, de meghívtuk az X-Faktor több szereplőjét is.

Rendeztünk főző és pogácsa sütő versenyt, olyan ételkölteményeket kóstolhattunk, amelyek párjukat ritkítják.

A X. évfordulóra 1 millió forintos pályázati forrást nyertünk a magyar-magyar kapcsolatok erősítésére, nagylelkű támogatókat szereztünk, a képviselő-testület 2,5 millió forintot különített el erre a célra.

Ismét lesz Harcosok Éjszakája, főzőverseny, pogácsa sütő vetélkedő, fellép az RMS zenekar, itt lesz Daavid, a Pesty Party Show Band, Esemm, fellép Bódi Guszti és Margó, valamint Delhusa Gjon.

Ebben az évben már második alkalommal teremtünk lehetőséget a nemzetiségek bemutatkozásának, kultúrájuk, különleges művészetük méltó megjelenítésének.

A rendezvény szervezését a Polgármesteri Hivatal dolgozói végezték el a Pogácsa Szervező Bizottsággal együttműködve, a megvalósítást az Önkormányzat munkatársai, az intézményekben dolgozó kollégákkal és a lakosság önkénteseinek segítségével végzik majd, munkájukért előre is köszönet illeti őket.

Kedves kétegyházi Lakosok!

Augusztus 12-14. között Kétegyháza ismét díszruhába öltözik, jöjjenek, ünnepeljünk együtt, tegyük felejthetatlenné a X. évfordulót.

**Kalcsó Istvánné
polgármester**



Nem várt meglepetés



Nem várt meglepetésben lehetett része a Kétegyházi Nap-sugár Óvoda gyermekeinek, a Sérült Fiatalok Nappali Intézményébe járóknak és a Gondozási Központ által szervezett nyári táborba érkező általános iskolás tanulóknak.

Vantara Gyula országgyűlési képviselő úr ismét ellátogatót településünkre, de ezúttal vendéggel érkezett, Alföldi Károly úrral, aki egy békéscsabai alapítvány elnöki tisztségét látja el.

Képviselő Úr és kísérete nem érkezett üres kézzel, szokásához híven, ezúttal is meglepetéssel kedveskedtek, futball labdák gurultak szerte-széjjel, az óvodások, gyermekek, fiatalok kacagása mellett. A megajándékozottak percek alatt feltalálták magukat, birtokba vették az ajándékokat, és – mielőtt még az óvónők, gondozók, felnőttek közbeléphetnek volna – hangos labdacattogás verte fel az udvarok viszonylagos nyugalalmát.

Vantara Gyula országgyűlési képviselő Úr sokadik alkalommal nyújt segítő kezét Kétegyházában, pályázati támogatások előkészítésében és elbírálásában vesz részt, legutóbb 65 millió forintos út- és járdaépítést köszönhetünk neki, de segítséget kaptunk a kétegyházi Sportpálya kialakításában is.

Nincs olyan kérdés vagy probléma, amellyel ne fordulhatnánk hozzá és amelyben – lehetőségeihez mérten - ne nyújtana azonnali segítséget vagy tanácsot.

Önzetlenségét és jóindulatát ezúttal gyermekeink is megtapasztalhatták, köszönet illeti mindezt.



3. Fuji Fight-HMMAF Kupa Ketrecharc Gála 2016. augusztus 12. (Péntek)

Immár harmadik alkalommal kerül sor nagyszabású Küzdősport Gála megrendezésre a X. kétegyházi Pogácsa Fesztivál nyitó napján, idén augusztus 12-én pénteken.

Évről évre neves díszvendégek tisztelik meg versenyünket, idén Bárdosi Sándor és családja, Növényi Norbert, és más meglepetés vendégek fogadták el meghívásunkat.

Ebben az évben még magasabbra tettük a mércét, hiszen idén a jubileumi X. Pogácsa Fesztivál kerül megrendezésre. Nagy örömünkre a kétegyházi Ketrecharc Gála bekerült az éves versenynaptárba, és a versenyzőinknek köszönhetően az egész ország területén megismerték teledzésünket.

A Grand Casino Debrecen és több más neves támogató is felajánlott díjakat és a küzdelem napján ingyenes Mobil Casino (rulett, és kártyaasztal) szórakoztatja a közönséget.



Ezen az estén az amatőr mérkőzések mellett, ketrecre lépnek Magyarország legjobb könnyűsúlyú harcosai egy 8-as tornán, nehézsúlyú „bombázók” és profi versenyzők teszik emlékezetessé ezt az estét. Terveink szerint több mint 15 mérkőzés kerül megrendezésre, az ünnepélyes megnyitó után este 7 órai kezdettel.

Senki ne szalassza el ingyenes rendezvényünket a X. Pogácsa Fesztivál első napján, ahol együtt szurkolhatunk, és izgulhatunk a hazai versenyzőkért.

Nagy László mester
szervező

Tanfolyam Kétegyházáán!



A közfoglalkoztatási program keretein belül indult tanfolyam június elején településünkön, mely lehetőséget nyújt az alacsony képzettségűek számára, hogy a száraztészta készítését elsajátítsák. A tanfolyam 19 főnek biztosítja azt a lehetőséget, hogy megismerje a száraztészta gyártás alapvető műveleteit, technológiáját, az alapanyagok kiválasztásától egészen a termék elkészítéséig, annak csomagolásáig, tárolásáig. Az oktatás két részből tevődik össze, elméleti illetve gyakorlati részből. Sikeres vizsga esetén, melyre szeptemberben kerül sor, a tanulók tanúsítványt szereznek. Az elméleti oktatásért Csumpilla Csaba, míg a gyakorlati oktatásért Málikné Schriffert Mónika felel. A képzésben résztvevők a csiga, metélt, eperlevél stb. tésták elkészítésének elsajátítása mellett kiegészítő tevékenységként konfliktuskezelési, tanulási technikákat tanulhatnak, betekintést nyerhetnek az együttműködés és motiváció világába, melynek célja a közfoglalkoztatásból való kivezetés támogatása, ezenkívül felkészítést kapnak a munkaerő- piacra való kijutáshoz!

Csumpilla Csaba

Az anyatejes táplálás ünnepére

Minden évben augusztus első hete az anyatejes táplálás ünnepe.

Jó lenne, ha a szoptatás mindennapos csodájáról egyetlen anya-gyermek párosnak és családnak sem kellene lemondania. Számos kedvezőtlen hatás miatt ma a csecsemők kevesebb, mint 40 százaléka kaphat anyatejet kizárólag hat hónapos korig, Magyarországon évről évre romlanak ezek a mutatók.

Ez ellen a folyamat ellen kívánunk fellépni, hiszen mindnyájunknak ki kell vennünk részünket az új generáció felnevelésében.

*Csumpilla Mariann
védőnő*

Testvértelepülési találkozó

a X. Pogácsa Fesztivál keretében

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt pályázaton önkormányzatunknak egymillió forintos támogatást sikerült elnyernie a X. Pogácsa Fesztivál keretében megrendezésre kerülő „Testvér- települési találkozóra”.

A támogatás célja a Magyarország határain kívül élő magyarság szülőföldjén való boldogulásának, Magyarországgal való sokoldalú kapcsolatai ápolásának és fejlesztésének előmozdítása, magyar nemzeti azonosságudatának megerősítése a testvér- települési együttműködések erősítése útján.

A találkozó a „Magyar nap” elnevezést kapta, melynek keretében író- olvasó találkozó, fotókiállítás, néptánc, „így éltek ősünk” íjászbemutató, nyugdíjas találkozó kerül megrendezésre. Ezenkívül gyermek, valamint zenés- táncos programokkal várjuk a rendezvényre érkezőket!

Pályázatiíró csoport

Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi munkáról tájékoztató

A Kétegyházi Német Nemzetiségi Önkormányzat két év-tizede képviseli a német nemzetiségűeket Kétegyházáán.

A hatékonyabb érdekképviseletet elősegítendő megállapodást kötöttünk a települési önkormányzattal, a megyében működő összes német nemzetiségi önkormányzattal és több civil szervezettel.

Programokat szervezünk, részt veszünk más önkormányzatok és szervezetek rendezvényein, így jelen voltunk a Majálison, a Márki Sándor Általános Iskola Gyermekeiért Alapítvány szervezésében megrendezésre kerülő Jótékony-sági Bálon, a Kaláris Alapfokú Művészeti Iskola, a Márki Sándor Nemzetiségi Nyugdíjas Klub, a Román- Magyar Egyesület rendezvényein.

Fontosnak tartjuk a gyermekek német nyelvre való oktatását. Céljaink között szerepel a magyarországi németek nyelvének, a szellemi örökségének, a történelmi tradícióinak, identitásának megőrzése és támogatása. Szeretnénk a meglévő együttműködéseinket tovább erősíteni, a velük való kapcsolattartást szilárdítani, illetve új együttműködési kapcsolatokat létesíteni.

*Balog Sándorné
elnök*

Rendelet az együttélés elvárt szabályairól

Az elmúlt években, hónapokban több olyan esemény történt Kétegyházán, amelyekre sem a rendőrség, sem a jegyző nem tudott megfelelő jogi választ adni, intézkedni.

Ezek olyan kisebb súlyú lakossági cselekmények, amelyek még nem ütköznek közvetlenül büntető vagy más jogszabályba, de sértik, zavarják a településünkön élők jó ízlését, a kialakult együttélési normákat vagy akár a jó erkölcsöt.

Nem várt problémát okozott a **nagytestű kutyák** közterületen való **etetése**, amelynek eredményeképpen a területet védő ebek gyalogosokat, kerékpárosokat, gyermekeket támadtak meg, végül elszállításuk jelentős adóforintokba – legutóbb, egy németjuhász esetén, 120.000.- Ft-ba - került.

Több lakos **nem tesz eleget az utcafront tisztításának**, a lelógó ágak levágásának, a lehullott levelek összegyűjtésének. Szakszerűtlenül és engedély nélkül betemetett árkok, a felgyűlő csapadékvíz, bosszankodó szomszédokat, nyáron szűnyog hadakat, a lakosok között vitákat eredményezett.

Néhányan a közterületeken a lakosok által gondozott, óvott **gyümölcsfákat dézsmálják**, leszedik a gyümölcsöt, de a munkához semmivel nem járulnak hozzá.

Vannak, akik romos ingatlanokban **idegeneket szállásolnak el a megfelelő higiénia biztosítása nélkül**, nincs tisztálkodási lehetőség, nincs megfelelő vízöblítéses WC, az alvás az állatok elhelyezésére szolgáló pajtákban vagy igen rossz állapotú, leromlott házban történik.

Néhányan az ingatlanukon nagy mennyiségű **trágyát halmoznak fel**, nem hordják ki az összegyűlt szemetet, fertőzésveszélyt teremtve és szomszédjaikat a végtelenségig felbőszítve.

Ezekre a jelenségekre válaszlépésül nem mindennapi lépést tett a képviselő-testület az elmúlt ülésen. Mindhárom szakbizottság együttes ülését követően elfogadta azt a rendelet-tervezetet, amelyet a jegyző készített elő, az együttélés elvárt szabályait tartalmazza, és megszegésüket szigorúan szankcionálja.

A rendeletből néhány fontosabb szabályt emeltünk ki, teljes szövegét a honlapon, a kábeltelevízióban tekinthetik meg.

Megszegi a közösségi együttélés szabályait aki:

- közterületen, illetve önkormányzati tulajdonban lévő területen engedély nélkül állatot **legeltet**;
- közterületen álló gyümölcsfa termését írásos engedély nélkül **leszedi**, a földről **felszedi** vagy más módon **összegyűjti**;
- nem gondoskodik a lakó-, és az emberi tartózkodásra szolgáló más épületek közös használatú részének (pince- és padlásrész, illemhely, udvar) tisztaságáról, rendszeres takarításáról, rovar és **rágcsálómentesítéséről**;
- nem gondoskodik a nem lakás céljára szolgáló helyiségnek és az ezekhez tartozó területeknek a tisztaságáról, rendszeres takarításáról, **rovarmentesítéséről** és **rágcsálómentesítéséről**;

- a közterületen állatot, különösen ebet etet, számára **ételt helyez el**;
- a tulajdonában lévő vagy felügyelete alatt álló eb vagy haszonállat más tulajdonában lévő magánterületre való **átjutását lehetővé teszi**, vagy ezt nem akadályozza meg;
- aki **nem gondoskodik** az állatok tartására szolgáló helyiség rendszeres takarításáról és fertőtlenítéséről, az állattartó épületekben és környezetükben a rovarok és rágcsáló rendszeres **irtásáról**;
- aki állattartás esetén nem gondoskodik a trágyalé zárt, szivárgásmentes gyűjtéséről;
- szennyvizet, akár saját ingatlanára, akár a közterületre **kilocsol**;
- a meglévő vagy kijelölt vízelvezető árkot - ingatlanok előtti közterületen, kertekben – engedély nélkül betölti, a **víz lefolyását megakadályozza**;
- közterületre telepített vagy elhelyezett fát, facsemetét, virágot, utcabútort, kandelábert **rongál**.

A következőket külön is kiemeljük:

A közösségi együttélés alapvető szabályait sértő magatartást követ el az ingatlan tulajdonosa vagy használója, aki az ingatlant oly módon hasznosítja vagy használja vendégek fogadására vagy elszállásolására, hogy két személyenként nem biztosít legalább 8 nm-es, fűthető, ablakkal és elektromos világítással ellátott lakóhelyiséget.

Az ingatlanok emellett rendelkeznie kell:

- zárható ajtóval, szilárd falazattal rendelkező vízöblítéses WC-vel;
- zárható ajtóval, szilárd falazattal rendelkező helyiséggel, hideg-melegvízes tisztálkodási lehetőséggel;
- a ruhák mosására alkalmas, zárható, szilárd falazattal rendelkező helyiséggel.

A rendelet előírásainak megszegőivel szemben a jegyző jár el, közigazgatási bírság vagy helyszíni bírság kiszabása mellett.

A bírság összege 100.000.- Ft-ig terjedhet, a tevékenység azonnali megtiltása mellett.

Az eljárás és a közérdekű bejelentés nem illetékköteles, de a bejelentőnek fényképes vagy – kérésére – titkosan kezelt írásos bizonyítékot kell csatolnia.

Kétegyháza Nagyközség

Képviselő-testülete és Bizottságai

X. Pogácsafesztivál

2016. augusztus 12-13-14.

Helyszín: Kétegyháza Fő tér

2016. AUGUSZTUS 12. péntek

18.00 Kiállítások megnyitója

19.00 FUJI HARCOSOK ÉJSZAKÁJA KÜZDŐSPORT GÁLA

22.00 RMS

2016. AUGUSZTUS 13. szombat

8.00 Főzőverseny

8.30 Térzene: Kétegyházi Baptista Fúvószenekar

9.00 Csorvási Fúvószenekar és Mazsorett csoport

9.30 X. Pogácsafesztivál megnyitása,
Beszédet mond Kalcsó Istvánné polgármester,
Vantara Gyula országgyűlési képviselő

10.00 – 16.00 Román Nemzetiségi Nap:

10.00 „Doina Bihorului” Néptánccsoport,
szólót énekel Grósz György

11.30 Márki Sándor Nemzetiségi Nyugdíjas Énekar

11.50 Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda

12.15 Besztercei „CÂNTEC ȘI JOC DIN PEȘTIȘANI GORJ”,
néptánccsoport, Közben:

13.00 Főzőverseny eredményhirdetése

13.40 Kaláris Alapfokú Művészoktatási Intézmény
néptánccsoportja

15.00 Siculai Hagyományörző néptánccsoport

15.30 Kiszjenői néptánccsoport

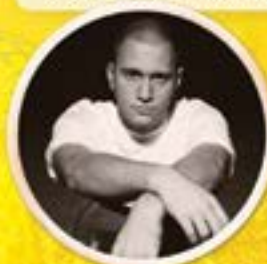
16.30 DOLLÁR BOYS

18:00 MÁSKÉPP ZENEKAR

19:15 DAAVID

20:30 MICHAEL JACKSON SHOW

21:00 PESTY PARTY SHOWBAND



A FESZTIVÁL IDEJE ALATT AZ ALÁBBI PROGRAMOKKAL VÁRJUK A LÁTOGATÓKAT:
Benevezett pogácsák kiállítása, Pogácsakóstoló, Ugrálóvár, Arcfestés, Rodeó-Bika, Gladiátor Pálya, Trambulín,
Dottó kisvonal, Tűzoltóautó, Butar Arca Goblen kiállítása, Jétszósarkok, Kreatív Programok,
Helytörténeti kiállítás a Gyűjtemények házában és a Román Tájékházban

MINDENKÉNT SZERETETTEL VÁRJUK / A MŰSORVÁLTÓZTATÁS JOGÁT FENNTARTJUK!

TÁMOGATÓINK ÉS PARTNEREINK: KÉTEGYHÁZA NAGYKÖZSÉG NEMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT / KÉTEGYHÁZA ROMÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT / KÉTEGYHÁZA ROMÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT / CSALÁDI ÉRTESÍTŐ / JÓZSEF OTYÁN / HUNGARI FOOD / AGRO BÉKÉS KFT / OIP BANK NYRT / BORA KFT. / SZARÓ ÉS SÁRA Bt. / COPPAS CINA HÖBÖT BŐLEM ÉPÍTŐKFT. KFT. / KÖVITE PLUSZ KFT / PÉK PONT KFT. / OLYAIKÁN ÉS FIAI KFT / KISÁN GYÖRNY / GRÓSZ ÉS SÁRA Bt. / SWITELSKY MD. KFT / EDEN KÖNYVHA / BERÉNYI COLOR / CASA NOSTRA PIZZERIA & PUB / SELEZSÁN ZSOLT / FIMOTEX KFT. / NAGY LÁSZLÓ Rt. DAN TAEKWONDO MESTER / INNOVATION KFT / BETHLEN GÁBOR ALAPÉRTÉK ZRT. / BÉKE MG SZÖVETSELET KÉTEGYHÁZA / VADÁSZTÁRSASÁG



X. Pogácsafesztivál

**A X. Pogácsafesztivál keretében
az alábbi versenyszámokat hirdetjük:**

1. „Az Év Pogácsája”

Süsse meg és hozza el az Ön legfinomabb pogácsáját!

Legyen az Ön pogácsája „Az év pogácsája”.

Jelentkezéskor kérjük, adják le a benevezett pogácsa receptjét is.

A versenyzettni kívánt 1 kg pogácsát

2016. augusztus 13-án 8.00 – 9.00 óráig várjuk a helyszínre.

2. Pogácsaszobrász verseny

Készítsen érdekes, vidám vagy szomorú,

de mindenképpen ehető pogácsatészta szobrot,

süsse ki és hozza el nekünk.

Engedje, hogy a fantáziája szabadon szárnyaljon!

2016. augusztus 13-án 8.00 – 9.00 óráig várjuk a helyszínre.

3. Főzőverseny

Nevezni bármilyen szabad tűzön főtt étellel lehet!

A versenyekre a nevezési határidő: 2016. augusztus 5.

Nevezés és bővebb információ:

a Táncsics Mihály Művelődési Ház és Könyvtárban, Tel.: 66/610-219

**Ezenkívül a fesztivál ideje alatt az alábbi
programokkal várjuk a látogatókat:**

Benevezett pogácsák kiállítása, Pogácsakóstoló, Ugrálóvár, Arcfestés,

Rodeo-Bika, Gladiátor Pálya, Trambulin, Dottó kisvonat, Tűzoltóautó

Helytörténeti kiállítás a Gyűjtemények házában és a Román Tájházban

Goblen kiállítás, Így élünk mi címmel

író - olvasó találkozó, Fotókiállítás testvértelepülési kapcsolatok címmel,

Játszósarok, Kreatív Programok...

MINDENKÉLT SZERETETTEL VÁRUNK / A MŰSORVÁLTÓZTATÁS JOGÁT FENNTARTJUK!

TÁMOGATÓINK ÉS PARTNEREINK: KÉTSŐVÁZS NAGYBŐRŐS NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT / KÉTSŐVÁZS ROMA NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT / KÉTSŐVÁZS ROMÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT / CSALÁDI EGYESÜLET / JÁGER ISTVÁN / HURLAND FOOD / HÁRO-BÉKÉS ÉFT / OTP BANK NYRT / BORA ÉFT. / SÁMBO ÉS TÁRSAS BT. / CORVUS CORA ROBERT BÓLEM ÉPÍTŐIPARI ÉFT. / KÖNYVE PLUSZ ÉFT. / PÉK-PONT ÉFT. / OTTLÁGÁN ÉS FUKI ÉFT. / KRISZTÁN GYÖNGY / GRŐZS ÉS TÁRSAS BT. / TIVITELSKY MŰ. ÉFT. / EDEK KÖNYVA. / BERÉNY-COLOR / CASA NOSTRA PIZZERIA ÉPÜB. / SZTELEZSÁN ZOLT / TIMOTEX ÉFT. / NAGY LÁSDÓ TV. / DAR TRAWOHÓO MESTER / INNOVISTEM ÉFT. / BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT. / BÉRE MŰ SZÖVEZETEST KÉTEGHÁZA. / VADÁSZTÁRSASÁG



Hírek a Táncsics Mihály Művelődési Házból

A Művelődés Ház a 2016-os évben is színes programkínálattal és nyüzsgő kulturális élettel várta és várja Kétegyháza lakosságát. Megpróbálunk eleget tenni minden korosztály igényének, színvonalas, jó hangulatú rendezvények szervezésével.

A téli időszakban nagy népszerűségnek örvendtek a hagyományos batyus bálók, voltak nemzetiségi, szórakoztató farsangi és közérdekű célt szolgáló jótékonybálok is. Programkínálatunkat színesítette az ugyan szűkebb réteget megmozgató de egyre népszerűbb nőiesség tréningek.

Az óvodás és iskolás korosztály számára játékos vetélkedőkkel kedveskedtünk, ahol a teljesítmény mértéke a jó hangulat és az önfeledt játék öröme volt. Az 1848-as forradalom jegyében modern kori virtuális elemeket tartalmazó versenyt szerveztünk ifjúsági az korosztály számára.

Az idei évben sem maradt el a Kihívás Napi rendezvénysorozat, ahol az oktatási intézményekkel és helyi civil szervezetekkel közösen egy nagyon jó hangulatú, felettébb mozgalmas programsorozatot sikerült megvalósítanunk, amelynek eredményeként településünk az országos kategória második helyezését érte el.



A tavaszi programokat színesítette a gyermek bábszínház, amely óvodás és iskolás gyermekek számára nyújtott élvezetes elfoglaltságot. Szintén tavasszal kerültek megrendezésre az intézményben székelő nyugdíjas szervezetek rendezvényei is, amely méltán nagy népszerűségnek örvendenek nem csak a településen, de a társszerveztek körében is. A tavaszi időszak zárásaként helyi

civil szervezetek és a helyi önkormányzatok segítségével egy nagyon színes gyermeknapot is magunk mögött tudhatunk, majd ezt követte a Kaláris évszóró bemutatója és emléktábla avatás. Igaz még csak a nyár közepén vagyunk, de az élet nem állt meg, hiszen jelenleg is gyermekszótól hangos az épület, éppen most folyik a két hetes nyári gyermektábor, amelyre vetélkedőkkel, kirándulásokkal és sok érdekes programmal készültünk.

A tábor után szusszanásnyi időnk sem lesz a pihenésre, hiszen közeleg a Pogácsafesztivál, amelyen a hagyományos főzőverseny és pogácsasütő verseny mellett egyéb színes és érdekes kiállításokkal is készülünk a nagyközönség számára, hogy a fesztivál három napja valóban egy színes, tizedik jubileumhoz méltó hangulatban teljen. **Árgyelán Erzsébet**

Épülünk

Az Önkormányzat évek óta kiemelt feladatának tekinti a közfoglalkoztatást. Ebben az esztendőben 220 fő foglalkoztatását vállaltuk, s ezen kívül lehetőséget kaptunk a nyári diákok foglalkoztatására is. Éltünk a lehetőséggel és 30 fő alkalmazására kötöttünk szerződést. A fiatalok több munkaterületen is megismerkedhettek a munka világával. Dolgoztak a Polgármesteri Hivatalban irodai munkát végeztek, friss vizet vittek ki a közfoglalkoztatottaknak, néhányan a szövődében próbálhatták ki kezűgyességüket. 3 diák a Gondozási Központban segédkezett, a nyári táborban látták el a gyermekek felügyeletét és részt vettek a programok lebonyolításában. Két turnusban dolgoznak, a második turnus július 25-én kezdte el a munkát. Ezek a fiatalok jelenleg a tereink karbantartását végzik, kapálnak, gereblyéznek, sepregetnek. Ezt követően a közfoglalkoztatási programban és az intézményeinkben látnak el feladatokat.

A közfoglalkoztatásban dolgozó munkatársak legfőbb feladata a növénytermesztés, a település közterületeinek és az intézményeinek karbantartása. Sajnos ebben az évben nagyon sok csapadék hullott ezért a fű nyírás a gaz kaszálása és a kertészeti feladatok nem olyan ütemben haladtak, ahogyan terveztük.

A növénytermesztők által termelt termékeket a napközi konyhának értékesítjük. Ebből ebben az évben már 450.000.- Ft bevételünk származott, melyet vissza kell fordítanunk a közfoglalkoztatásba.

A karbantartók jelenleg az intézmények nyári karbantartását végzik, és a katolikus temetőben építik az urnafalat. Ebben az évben komoly karbantartási és felújítási munkálatokat végeztek a bölcsődénél.

A sok dolgos kéz nyoma a gondok, problémák és az időjárási viszonyok ellenére látszik a településünkön. Folyamatosan végezzük a munkát a település minden irányában, figyelembe véve a lakossági bejelentéseket is.

Mert magyarnak lenni jó...

A Kétegyházi Márki Sándor Általános Iskola 2013. tavaszán Testvériskolai Megállapodást kötött a kisjenői Erdőhegyi Általános Iskolával.

Eddig megvalósult közös rendezvényeink:

- Ismerkedés, szakmai műhelymunka, bemutató-órák IKT eszközökkel erdőhegyi vendégeink számára 2013. 04. 25.
- Erdőhegyi napok – baráti találkozó 2013. 09. 14. (tantestületi énekkar fellépése a testvériskola szervezésében tartott rendezvényen)
- Kihívás napja – sportnap: közös sportolás a testvériskolánk tanulóival és pedagógusaival 2014. 05. 21.
- Iskolánk részvétele az Erdőhegyi Iskola iskolakupáján (Iskolánk csapata hozta el a Fair play-díjat) 2016. 05. 20.

A megállapodás megkötése az iskolavezetés döntésén alapult, melyet településünk polgármestere, Kalcsó Istvánné is szívből üdvözölt. Éppen ezért a Testvériskolai Együttműködési Megállapodást a két nevelőtestület és Kétegyháza nagyközség polgármestere jelenlétében ünnepélyes keretek között írtuk alá: Sime Judit, a testvériskolánk igazgatója és jómagam.

Az ötlet megvalósításához két fontos indíték vezetett. Az egyik, hogy Kisjenő akkoriban már Kétegyháza testvértelepülése volt, s reménykedtünk benne, hogy a két iskola közötti együttműködéssel tovább erősödhet településeink gyümölcsöző,

baráti kapcsolata. A másik igen komoly indok az volt, hogy akkoriban jutott el hozzánk a hír, hogy Kisjenőben, „Erdőhegyen”, a település zömében magyarok lakta részén az iskolának önálló igazgatással rendelkező intézményegysége jött létre, és működik sikeresen az iskolai partnerek megalégedésére.

Örömtelinek és elismerésre méltónak tartottuk, hogy Romániában, a testvértelepülésünkön ez létre jöhetett.

Örömteli azért, mert boldogító az érzés, hogy nemzetünk magyarjai szoros, soha el nem téphető egységet alkotnak ma is, melyet az országhatárok sem befolyásolnak. És különösen azért, mert a helyi törvényi szabályozók és települési vezetők tiszteletben tartják ezeket a jogokat. Magyarjainkban él még az identitástudat, melyet a történelmi viharok, társadalmi rendszerek, hatalmi eszközökkel rendelkező politikusok sem voltak képesek megsemmisíteni, az emberek szívéből kitépni.

Nekünk pedig, akik voltunk olyan szerencsések, hogy ma is az anyaországban élhetünk, erkölcsi kötelességünk a nemzeti egység, a testvériség érzését ápolni, erősíteni, óvni.

**„Percre se feledd, hogy testvéred
minden magyar, bárhol is éljen!”**

(Wass Albert)

Nagy Gabriella intézményvezető



Néhány gondolat a Kétegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat tevékenységéről

Kétegyháza Román Nemzetiségi Önkormányzatának legfőbb célja a kétegyházi románság kultúrájának ápolása, a román nyelv megőrzése, identitásának megtartása.

A Kétegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat legfőbb feladata a képviselt közösség érdekképviselésével, esélyegyenlőségének megteremtésével kapcsolatos feladatok ellátása, különösen tekintettel a helyi önkormányzatnak a nemzetiségek jogainak érvényesítésével kapcsolatos feladataira.

Másik kiemelkedő feladatunk Kétegyháza területén működő ma már az MROÖ által fenntartott intézmények működésével, feladatellátásával összefüggő, a nemzetiségi közösség kulturális autonómiája megerősítését szolgáló döntési, együttdöntési jogok gyakorlása. Az óvodát és az iskolát működtető Országos Önkormányzattal nagyon szoros a munka kapcsolatunk. Az országos szerv alelnöke és oktatási tanácsnoka a Kétegyházi Román Önkormányzat tagja is.

Nemzetiségi Önkormányzatunk működési illetve feladat-alapú támogatásokból gazdálkodik évek óta. Igyekszünk a kapott összegeket megfelelően, sokoldalúan a kétegyházi románság érdekében felhasználni. Az idei évben a működési támogatás összege mellé szép összeget nyertünk a feladat alapú pályázaton. Emellett több nemzetiségi pályázatot adtunk be az EMET felé, melyeken

nyertünk is. E mögött rengeteg munka, elhivatottság van az önkormányzat tagjai részéről. Ezen pályázatok segítségével tudjuk kitűzött feladatainkat és céljainkat megvalósítani.

Együtműködési megállapodást kötöttünk:

1. Magyarországi Románok Országos Önkormányzata
2. Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda
3. Kétegyháza Nagyközség Önkormányzata
4. Márki Sándor Nemzetiségi nyugdíjas Klub
5. Csanádpalotai Nemzetiségi Önkormányzat
6. Kétegyházi Ortodox Parókia
7. Lökösházi Román Nemzetiségi Önkormányzat
8. Kétegyháza Baptista Gyülekezet
9. Kétegyházi Román-magyar Egyesület
10. Székudvar Község (Socodor)
11. „Cronica” Román lap-és könyvkiadó Nonprofit KFT
12. Újpesti Román Nemzetiségi Önkormányzat

Együtműködésünk sikeresnek mondható egymást segítve és támogatva közös célunk a román nemzetiség érdekeinek minél jobb képviselete.

Rendezvényeinkkel – mint mindig – szorosan bekapcsolódunk községünk életébe.

Minden év februárjában megrendezésre kerül a Hagyományörző Román bál ahol főleg a kétegyházi románság szórakoztatása, hagyományainak ápolása a legfontosabb. A bál megnyitójáról idén a „Doina Bihorului” tánccsoport gondoskodott.

Településünkön működő Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda nemzetiségi programjainak támogatása szívügyünk.

Idén támogatásunkkal a Román Óvoda környezetét sikerült funkcionálisabbá tenni és nemzetiségi jellegének kihangsúlyozása is megtörtént. Az iskolás gyermekek kirándulhattak Romániába -3 napot tölthettek el Lippán - nemzetközi gyereknapon vettek részt. A tanévzáró ünnepségen ajándékutalványokkal jutalmaztuk azokat a tanulókat akik a román nyelv ápolásában a tanév során kiemelkedő eredményt értek el.

Fontos számunkra a román iskola pedagógusaink munkája, köszöntöttük és megvendégeltük őket pedagógusnap alkalmából.



Kétegyházán az idén megrendezésre került községi gyermeknapot is támogattuk. Táblát avattunk román hagyományörzők -Bandula János, Id. Bandula János és Buha György és felesége- emlékére, támogatásunkkal és jelenlétünkkel tiszteletünket fejeztük ki.

Idén megrendezésre kerülő X. Pogácsafesztivál első napja Román Nemzetiségi napnak van nyilvánítva. Az EMET támogatásával sikerült egy nagyobb összeget nyernünk így Román nemzetiségi műsorokkal, romániai vendégek fogadásával igyekszünk emelni a községi rendezvény színvonalát.

Minden év novemberében a kétegyházi Ortodox parókiával közösen megrendezzük a Védőszentek ünnepét amit támo-

gatásunkkal és jelenlétünkkel is megtisztelünk majd. December hónapban kerül megrendezésre, a szintén általunk megrendezett immár hagyománynak mondható Karácsonyi együtténeklés, "Colinda találkozók" ahol az Ortodox egyház tagjaival és a kétegyházi baptista gyülekezet tagjaival együtt közösen köszöntjük a karácsonyt.

Céljaink között szerepel:

- egy honlap kialakítása, illetve facebook csoport létrehozása, ahol minden korosztály naprakészen tájékozódhat a kétegyházi románságot érintő eseményekről, tevékenységeinkről – a román iskola tanulói számára nyári hagyományörző és hitéleti tábor megvalósítása.
- román nyelvtanfolyam indítása

a településen

- valamint egy olyan koreográfus felkérése aki román táncvezető, havi rendszerességgel a kétegyházi románság részére

Tevékenyen szeretnénk továbbra is részt venni a község életében, eseményeiben. Minden meghívásnak igyekszünk eleget tenni, és képviseltetni jelenlétünkkel románságunkat.

Ezúton is szeretnénk megköszönni Kétegyháza lakosainak a felénk irányuló bizalmat és segítséget, amelyre továbbra is számítunk.

Tisztelettel:

Borbély Erika, Csóka Ágnes,

Finna Sándor,

Gyebnárné Avramucz Hajnalka

Kétegyházi Roma Nemzetiségi Önkormányzat tevékenysége

Az év elején a Nemzeti Rehabilitációs és Szociális Hivatal által, a Roma képzőművészeti, zene, film és irodalom támogatása ROM-15-ALT-RKZF-2-0062 pályázati azonosító számon nyilvántartásba vett szerződés alapján. Három alkalommal valósult meg ez a pályázat.

Több mint 10 együttműködési szerződést kötöttünk ebben az évben a környező települések roma önkormányzataival, iskolákkal, szervezetekkel, rendőrséggel. Meghívás által részt vettünk tavasszal „Vörös Rózsák” című vegyes tánc csoportunkkal, a gyomaendrődi



Roma napon, ahol nagy dicséret és megbecsülés fogadott minket. Hozzájárultunk a Fótéren megrendezett Gyermeknap megvalósításában.

Júniusban megrendeztük az I. Roma foci kupát a településün-

kön, melyre másik három együttműködő települést is vendégül láttunk, itt a résztvevőket oklevelekkel ill. érmekkel és kupákkal díjaztunk.

A mi településünk által részt vett amatőr csapat második helyezést ért el. A nagy sikernek köszönhetően, jövőre is szeretnénk megismételni ezt a sporteseményt.

Egy orosházi adományozó által ruhát osztottunk a rászorulóknak.

Nemrégiben egy laptopot ill. két mobiltelefont vásároltunk az önkormányzat működésének érdekében. **Nagy Jánosné elnök**